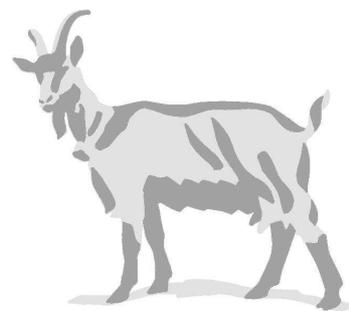


# LE CHEVROTEUR

Bulletin d'information de l'ASCB  
No 1 / 18 juillet 2018



## Contenu

	<i>Page</i>
Editorial .....	2
Vent nouveau dans la rédaction du Chevroteur .....	2
Procès-verbal de l'assemblée annuelle 2018 de l'ASCB à Berthoud .....	3-5
Comité / Renfort au comité .....	5-6
Evènement automnal : Production de fromage de chèvre .....	6
Exposition de la chèvre bottée 2018 à la Steigmatt à Montlingen .....	7
Classements Expo chèvres bottées Montlingen .....	8
Impressions sur l'alpage de Mädems (Mels) .....	9
Shop ASCB.....	10
La nouvelle page: « Ceci cela » .....	11
Informations, calendrier, adresses, impressum.....	12

## Editorial

Chers éleveurs de la chèvre bottée,

Il est normal que chaque propriétaire de la chèvre bottée en arrive un jour au point où il veut arrêter son élevage. C'est une raison supplémentaire pour rechercher constamment de nouveaux membres et éleveurs. Le processus est toujours très excitant: vous n'avez d'abord qu'un nom sur le formulaire d'inscription ou une voie au téléphone. À un certain moment, vous rencontrez le nouveau membre et à chaque nouveau contact il devient un peu plus familier.

Lors de l'AG qui a eu lieu cette année à Berthoud, nous avons eu l'occasion de rencontrer de nouveaux visages. Quelques nouveaux membres et des intéressés étaient aussi présents à l'exposition de Montlingen, où il y a eu cette année un peu moins d'animaux mais plus de visiteurs.

Espérons que dans un proche avenir de nouveaux membres se joindront à nous, ProSpecieRara nous a aidé dans cette démarche avec son appel "Le pays a besoin de plus de bottées!". L'appel a également été repris par le Schweizer und Zürcher Bauer ainsi que par le Tierwelt, ce qui nous donne l'espoir d'une réponse positive.

Enfin, je suis très heureuse que nous ayons reçu des renforts au sein du comité et pour la rédaction du chevroteur! Avec Viktor Zingg, nouvellement élu trésorier, nous avons la chance d'avoir un nouveau membre sympathique et compétent. De son côté, Tanja Bartholet a déjà pris en charge la mise en page et la rédaction avec beaucoup de passion et de compétence.

Je vous souhaite une lecture passionnante et un bel été avec vos bottées!

Kathi Märki, présidente ASCB

## Un vent nouveau souffle dans la rédaction



Chers amis de la chèvre bottée,

Un vent nouveau souffle du Heidiland dans la rédaction du Chevroteur. Plus précisément, du pays de Sargans-Lac de Walenstadt, la région d'origine de nos bien-aimées chèvres bottées.

Il y a un an, notre portrait d'éleveur a été publié dans le Chevroteur d'été. Par conséquent, je ne raconterai pas toute notre histoire et me limiterai à quelques points clés.

😊

Viktor et moi détenons des chèvres bottées depuis 2014, nous sommes donc des éleveurs assez "jeunes". En raison de la situation de notre petite ferme en lisière de forêt, avec des arbustes et sur un terrain en pente, nous nous

sommes décidés pour les chèvres bottées, originaires de notre région, et très très important pour nous: avec des cornes!

Notre cheptel est passé de 5 à 11 chèvres et 10 cabris. Les chèvres, en plus du soin au paysage, m'apportent un merveilleux équilibre à mon travail dans l'industrie métallurgique. Nous avons également à la maison un troupeau coloré de poules et quelques colonies d'abeilles (Apis mellifera, l'abeille noire, également un projet ProSpecieRara)

Le portrait d'éleveur agrémenté d'images, écrit par Viktor et moi, semblait avoir été rédigé avec l'application d'une nouvelle rédactrice 😊

A la demande de Kathi, j'acceptais avec plaisir de devenir la nouvelle rédactrice du Chevroteur.

Aujourd'hui, après quelques problèmes de démarrage, le temps est venu pour vous de lire cette nouvelle édition.



Je vous souhaite beaucoup de plaisir à la lecture de ce Chevroteur ainsi qu'un bel été avec vos chèvres bottées ...

Tanja Bartholet

Procès-verbal de l'assemblée générale 2018 de l'ASCB, dimanche le 11 mars 2018, Restaurant „Landhaus“ in Burgdorf BE

*Le procès-verbal n'est traduit que partiellement. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter.*

Présidence: Kathi Märki

Protocole: Dominique Heeb

## 1. Salutations

Die Präsidentin Kathi Märki eröffnet die Generalversammlung und begrüsst alle Anwesenden zur heutigen Generalversammlung. Es sind total 34 Anwesende, davon 4 Kinder. Die Präsidentin ruft in Erinnerung, dass nur die aktiven Halter stimmberechtigt sind und liest deren Namen vor. Es sind 26 stimmberechtigte Mitglieder anwesend. Entschuldigt haben sich / se sont excusés: Gérard Guex, Gaby Windler, Peter Zingg, Anouk Ducommun, Werner Schläpfer, Christian Klaus, Hansruedi Wanner, Susanne Konrad, Anna Rösti, Lars Baumgartner, Regina Gwerder, Magdalena Wagner et Stefan Burri.

Die Anwesenheitsliste wird zur Unterschrift verteilt.

Sämtliche Getränke und das Essen wird auch dieses Jahr vom Verein offeriert und soll ein kleines Dankeschön an die Züchter symbolisieren.

## 2. Elections des scrutateurs et d'un président du jour

Von der Präsidentin vorgeschlagen werden Frank Bochmann und Peter Bösiger. Es werden keine weiteren Vorschläge gemacht. Die beiden vorgeschlagen Mitglieder werden einstimmig als Stimmenzähler gewählt.

Als Tagespräsident wird Ernst Waldburger vorgeschlagen, es werden keine weiteren Vorschläge gemacht. Ernst Waldburger wird einstimmig als Tagespräsident gewählt.

## 3. Acceptation de l'ordre du jour

Zur termingerech verschickten Traktandenliste werden keine Ergänzungen oder Änderungen gewünscht. Die Traktandenliste wird einstimmig von der Versammlung genehmigt.

## 4. Procès-verbal des AG 2017 publié au Chevroteur 1/15)

Das Protokoll der Generalversammlung 2017 ist im Meckerer 1/2017 erschienen. Es wird von der Versammlung diskussionslos genehmigt und von der Präsidentin verdankt.

## 5. Rapport annuel de la présidente

La présidente Kathi Märki présente le rapport annuel 2017:

Le nombre de chèvres bottées et des éleveurs est stable; nous avons à peu près 1000 animaux, près de la moitié sont des animaux d'élevage, et 110 détenteurs. Cette année, 113 cabris ont été pesés pour la mesure de performance d'élevage. Ces données de

poids nous donnent des informations importantes, non seulement sur la croissance de cabris mais aussi pour la production de lait de leurs mères. Nous sommes heureux de ces données pour la sélection des chèvres bonnes à traire.

Les chèvres bottées ont pris part à deux grands projets en 2017: Pour un projet, « la diversité génétique des chèvres », l'Université de Berne a pris des échantillons de sang chez plusieurs animaux de différents détenteurs.

En automne, le premier tour du projet de collecte de sperme de trois ans de PSR et de la FSEC des races de chèvres rares a été réalisé. Le but est de garantir le pool génétique de ces espèces avec un certain nombre de doses de sperme conservé. Le bouc Z-Say de Res Graber a été choisi pour cela. Il a bien fait son travail et livré selon le rapport un 100% des doses viables de spermes.

Et enfin, pour la quatrième fois, environ 50 chèvres bottées ont été estivées sur l'alpage de Mädem où elles ont bien effectué leur travail de débroussaillage.

Le comité s'est rencontré à trois reprises pour des discussions stimulantes concernant des tâches actuelles et parfois sur Dieu et le monde. Beaucoup d'informations ont été échangées au cours de l'année également par courrier électronique. Susette Kämpf s'est mise de façon fulgurante dans sa nouvelle tâche de secrétaire du registre généalogique (RG) et la maîtrise parfaitement. Nous nous sommes occupés également des questions d'élevage, des expositions, du Chevroteur et d'autres activités de l'ASCB. En particulier l'amélioration de l'organisation des visites à la ferme, des réponses aux messages des éleveurs, d'un nouveau programme du RG, d'une option chèvres bottées sur Facebook, des articles dans les revues et de l'organisation du matériel et des documents de l'ASCB.

34 personnes ont assisté à l'assemblée générale annuelle à Hittnau dans l'Oberland zurichois. Les points de l'ordre du jour ont été traités rapidement, et après la bonne et abondante nourriture, un petit groupe a fait une promenade de printemps. Cela nous a conduits le long des pâturages bien clôturés le long des berges bourgeonnantes et nous a comme toujours offert une bonne occasion d'échanger sur la chèvre bottée entre amis.

Lors de la journée des experts de l'ASCB au Weisstannental, des sujets

d'actualité pour l'élevage de la chèvre bottée ont été discutés ainsi que des questions relatives au quotidien des experts. Dans l'après-midi, nous avons évalué au-dessus du village de Weisstannen les chèvres bottées fournies par Willi et Guido Aggeler et avons mené des discussions intéressantes.

Pour notre exposition 2017 de la chèvre bottée en Suisse orientale, nous avons apprécié l'hospitalité sympathique de la famille Fritsche sur la Steigmatt à Montlingen. Nous avons été très heureux que 17 éleveurs aient participé avec un total de 100 chèvres et boucs! Apprécier et comparer tant d'animaux les uns à côté des autres est toujours une bonne occasion de constater les progrès d'élevage. Les enfants des éleveurs ont été autorisés cette année à présenter dans l'arène leurs animaux préférés, ce qu'ils ont fait de façon un peu timide, mais avec beaucoup de passion.

Malheureusement, il n'y pas eu d'exposition en Suisse romande l'an dernier. Par contre, les chèvres bottées ont été présentées à des expositions hors ASCB: lors de l'exposition de chèvres à Wattwiler et lors de l'expo de l'association d'élevage de chèvres Burgerau-Erb à Buchs.

La chèvre bottée a aussi été présente dans les médias en 2017: un rapport de notre expo en Suisse orientale a ainsi été publié dans le Forum et dans le Paysan suisse. Au printemps Julia Hofstetter de Zurich a été présentée avec ses chèvres de la ville dans la NZZ. Elle a été invitée avec une chèvre dans le studio à Aeschbacher pour un grand rapport. Res Zingg a été interviewé concernant la vie de secrétaire du RG de l'ASCB et a été publié dans le magazine PSR «rara». Enfin, les chèvres bottées ont encore passé à la télévision suisse, dans la série documentaire « La vie comme il y a 500 ans. » Malgré notre espoir, il n'ont pas raconté de choses intéressantes sur la chèvre bottée et cela a bien usé les nerfs des propriétaires. Heureusement, les animaux sont rentrés à la maison sains et saufs. En automne, les éleveurs ont pu profiter à Niederenz au SSPR d'un cours instructif sur la gestation et la mise-bas chez les petits ruminants. Nous sommes tous rentrés bien préparés pour les naissances.

Une autre année de la chèvre bottée réjouissante est passée - un grand merci à tous ceux qui ont contribué avec leur engagement et leur joie de la chèvre bottée!

Le rapport annuel approuvé à l'unanimité par l'assemblée et est remercié par applaudissements.

## 6. Comptes 2017

Die Erfolgsrechnung wird von Andreas Zingg unter den Anwesenden verteilt. Susette Kämpf erläutert die Jahresrechnung und informiert die Mitglieder über einzelne Positionen. Es sind etwas weniger Mitgliederbeiträge eingegangen, es wurden mehr Hofbesuche durchgeführt, sowie die an der Schau in Montlingen abgegebene Glöggli führten zum leicht negativ Abschluss. Die Jahresrechnung schliesst dieses Jahr mit einem Verlust/déficit von Fr. 1'147.45 ab. Es werden seitens der Mitglieder keine Fragen oder Einwände gestellt.

## 7. Rapport des réviseurs

Da die beiden Revisoren Hansruedi Wanner und Peter Zingg durch Krankheit abwesend sind, verliert stellvertretend Theodor Keller den Revisorenbericht. In ihrem Bericht empfehlen die amtierenden Revisoren, die Jahresrechnung zu genehmigen und allen Vorstandsmitgliedern Décharge zu erteilen.

Die Versammlung genehmigt die Rechnung einstimmig, dem gesamten Vorstand wird Décharge erteilt. [L'assemblée accepte les comptes et donnent décharge au comité.](#)

## 8. Cotisation

Der Vorstand empfiehlt, die Beiträge auf ihrem bisherigen Stand zu belassen.

Fr. 50.-- pro Einzelmitglied (aktiv oder passiv Mitgliedschaft) [membre actif ou passif](#)

Fr. 20.-- für jedes weitere Mitglied der gleichen Familie [pour chaque membre actif en famille](#)

Fr. 20.-- für Jugendmitglieder unter dem 20. Lebensjahr. / [membre jeune](#)  
Der Antrag des Vorstandes wird einstimmig angenommen.

## 9. Programmes 2018

Die Präsidentin erinnert die Versammlung, dass unsere Homepage sowie der Meckerer über die Aktivitäten des Vereins informieren.

15.04.2018	Expertentag bei Toni Meier
22.04.2018	Stiefelgeissenschau Steigmatt Montlingen
12.05.2018	Walliser Stiefelgeissenschau in Zusammenarbeit mit fête de la chèvre
Sommer	Kurs Milchverarbeitung
Herbst	Herbst-Ausflug des SGS

Für Ideen eines Herbstausflugs wendet sich die Präsidentin an die Versammlung und bittet Wünsche zu äussern. Spontan werden keine Wün-

sche geäussert oder Vorschläge gemacht.

Die ProSpecieRara lancieren einen Aufruf für neue Stiefelgeissenhalter. Dieser Aufruf wird im Magazin „rara“ sowie im Schweizer Bauer veröffentlicht. Im Newsletter der PSR wurde dieser Aufruf bereits aufgeschaltet.

Von einem Mitglied wird die Frage gestellt, wie es bei einem Verkauf von Tieren an Nicht-Vereinsmitglieder ablaufen soll. Sobald die Präsidentin die Meldung des Züchters über den Verkauf erhalten hat, verschickt sie Informationen über den SGS an die neuen Halter. Einige treten zeitnah bei, andere erst etwas später oder gar nicht. Die Tiere bleiben vorerst im Herdebuch unter dem Namen des Verkäufers, jedoch wird der Vermerk „Verkauf an Dritte“ gemacht. So können die Tiere bei einem SGS-Eintritt des neuen Halters unkompliziert zugeordnet werden. Treten die neuen Halter dem SGS nicht bei, und machen daher auch keine Geburtsmeldungen, verlieren diese Tiere ihre Beitragsberechtigung.

Das Jahresprogramm wird einstimmig angenommen.

Der Zuchtleiter Patrick Bräuninger lädt die Züchter ein, bei der Aufzuchtleistungsprüfung teilzunehmen. Er wird von verschiedenen Leuten über die Milchleistung der Stiefelgeiss angefragt. Mit einer breit angelegten Datensammlung über die ALP können auch Aussagen über die Milchleistung gemacht werden. Mit diesen Grundlagen können auch Züchter, welche die Stiefelgeiss als eine wirtschaftliche Grundlage halten möchten, gewonnen werden. Patrick Bräuninger und Andreas Zingg erklären, wie die Aufzuchtleistungsprüfung durchgeführt werden soll.

Das Absamungsprojekt mit Z-Say wurde abgeschlossen. Die Samenqualität war hervorragend. Der Zuchtleiter bedankt sich bei Manuela Mauerhofer und Andreas Graber für ihre Bemühungen. Ebenfalls einen Dank gebührt der Familie Halter, welche ihren Bock als „Ersatzbock“ zu Verfügung gestellt hat.

## 10. Budget 2018

Das Budget wird von Susette Kämpf erläutert. Für das Jahr 2018 wird ein Verlust von Fr. 1'700.- budgetiert. Zum Budget werden keine Fragen gestellt. Das Budget wird einstimmig von der Versammlung genehmigt.

## 11. Elections: réviseurs / comité

Die Revisoren sind alle zwei Jahre zu bestätigen bzw. zu wählen. Hansruedi Wanner hat altershalber den Rücktritt bekanntgegeben. Peter Zingg wurde letztes Jahr als Revisor gewählt und steht weiter zu Verfügung.

Die Präsidentin bedankt sich in Abwesenheit bei Hansruedi Wanner für die geleistete Arbeit. Kathi Märki wird bei Hansruedi Wanner einen Besuch machen und ihm den Dank der Versammlung sowie ein Präsent überbringen. Hansruedi Wanner wird mit Applaus von der Versammlung als Revisor verabschiedet.

Der Vorstand schlägt Hans Frieden aus Mönchaltorf im Zürcher Oberland vor. Hans Frieden stellt sich kurz vor. Kathi Märki fragt die Versammlung für weitere Vorschläge an, es gehen keine weiteren Vorschläge ein. Hans Frieden wird einstimmig von der Versammlung als Revisor gewählt. [Est élu Hans Frieden de Mönchaltorf comme réviseur.](#) Die Präsidentin bedankt sich bei Hans für die künftigen Einsätze.

Der Vorstand muss turnusgemäss alle zwei Jahre bestätigt werden. Obwohl Susette Kämpf letztes Jahr zur Zuchtbuchführerin gewählt wurde, empfiehlt die Präsidentin den gesamten Vorstand bestätigen zu lassen. Die Versammlung beschliesst eine Abstimmung zur Wahl des Vorstandes in globo. Einzel gewählt bzw. bestätigt werden muss: das Präsidium, die Zuchtleitung und Zuchtbuchführung.

Seit dem Rücktritt von Bernhard Aggeler ist ein Amt im Vorstand offen. Der Vorstand schlägt Viktor Zingg aus Mols SG vor. Auch Viktor Zingg stellt sich kurz vor, die Präsidentin fragt die Versammlung für weitere Vorschläge an. Es gehen keine Vorschläge ein.

Alle bisherigen Vorstandsmitglieder stehen zur Wiederwahl zu Verfügung. Der Tagespräsident Ernst Waldburger fragt die Versammlung über Vorschläge bzw. Änderungen an und führt die Abstimmung in globo durch. Kathi Märki, Susette Kämpf, Andreas Zingg, Patrick Bräuninger und Dominique Heeb werden wieder in den Vorstand gewählt. [Kathi Märki, Susette Kämpf, Andreas Zingg, Patrick Bräuninger et Dominique Heeb sont réélus pour le comité](#)

Als Präsidentin wird Kathi Märki, als Zuchtleiter Patrick Bräuninger und als Zuchtbuchführerin Susette Kämpf einstimmig wiedergewählt. [Sont élu à l'unanimité: comme présidente Kathi Märki, comme directeur d'élevage Patrick Bräuninger et comme secrétaire du RG Susette Kämpf](#)

Viktor Zingg wird einstimmig von der Versammlung in den Vorstand gewählt. [Viktor Zingg est élu à l'unanimité comme nouveau membre du comité.](#) Die Präsidentin bedankt sich bei Viktor, der gesamte Vorstand begrüsst Viktor und freut sich über die künftige Zusammenarbeit.

Die Präsidentin informiert, dass Tanja Barcholet in Zukunft die Redaktion des Meckerers übernehmen wird. [La pré-](#)

sidente informe que la rédaction du Chevroteur sera reprise par Tanja Bartholet

## 12. Motions

Seitens der Mitglieder sind keine Anträge eingegangen. *Aucune motion a été déposée.*

## 13. Divers

Herzlich bedankt sich die Präsidentin sich bei Hansruedi Heeb für das „Gschenkli“. Hansruedi hat jedem Vorstandsmitglied einen Tisch-Organizer aus Holz geschreinert, mit welchem er seinen Dank für die geleistete Arbeit Ausdruck geben möchte.

Kathi Märki gibt Informationen zur Schau 2018 in Montlingen bekannt. Die Organisation der Schau unterliegt der Familie Heeb, den Restaurationsbetrieb führt die Familie Fritsche, für die musikalische Unterhaltung konnte wiederum Köbi und Josy Peterer gewonnen werden, die Anmeldeunterlagen werden von der Zuchtbuchführerin verschickt und die Vorführung „Kinder

mit ihren Lieblingstieren“ wird wieder durchgeführt.

Auflösungen von Zuchtbetrieben kommen aus verschiedenen Gründen vor. Patrick Bräuninger bittet jedoch die Züchter, welche die Zucht aufgeben möchten, sich beim Zuchtleiter oder bei der Zuchtbuchführerin zu melden. Es ist für die Zucht sehr bedauerlich, wenn Tiere kurzerhand geschlachtet werden. *Patrick prie les éleveurs qui doivent pour une raison ou l'autre arrêter l'élevage, de le signaler aussi tôt que possible afin de pouvoir trouver une place pour les animaux rares avant de les faire abattre.*

Die Verhandlungen über das neue Zuchtbuchprogramms werden vom Züchterverband für seltene Nutztier-rassen zusammen mit der PSR und weiteren Zuchtorganisationen geführt. Das Anforderungsprofil an das Zuchtbuch wurde bei Qualitas im Herbst 2017 eingereicht. Eine verbindliche Offerte zu den Kosten des Programms steht noch aus.

Die Alpung in Mädems wird wieder durchgeführt. Bernhard Aggeler informiert die Mitglieder über die Alpung. Er wirbt auch für die Alpabfahrt in Mels, die Abfahrt mit den geschmückten Ziegen, Rindern und Kühen sei ein Besuch wert.

Die Information von Markus Eberle, dass auf der Alp noch freie Plätze sind, erreichte die Präsidentin. Die Weiden befinden sich im Sarganser-land, auf Gemeindegebiet von Vilters-Wangs und sind im Besitz der Ortsgemeinde Vilters. Kathi verweist auf die Homepage von Herrn Eberle.

## 14. Umfrage

Die Präsidentin wirbt für den Kauf von Vereins-Artikel. Die Vereinsjacken können anprobiert und bestellt werden. Stalltafel, Kleber, Postkarten etc. können ebenfalls gekauft werden. Die Präsidentin schliesst die Versammlung, wünscht alle einen guten Appetit und bedankt sich für die Teilnahme.

Le comité dans sa nouvelle composition, de gauche à droite :



Kathi Märki (présidente), Andreas Zingg (assistant, expert Romandie), Susette Kämpf (secrétaire du R.G.), Patrick Bräuninger (directeur d'élevage), Viktor Zingg (trésorier), Dominique Heeb (secrétaire)

## Renfort au comité

Après une année avec un comité réduit à cinq membres, celui-ci fut à nouveau complet par l'élection de Viktor Zingg lors de l'AG à Burgdorf.



Je voudrais me présenter à tous ceux qui n'ont pas pu être présents à l'AG. Je m'appelle Viktor Zingg, j'ai 46 ans et vis avec ma partenaire Tanja Bartholet à Mols dans le canton de Saint-Gall. Nous dirigeons une ferme d'agrément avec des chèvres, des poules et des abeilles avec vue sur le beau lac de Walenstadt et sur la chaîne des Churfürsten (voir portrait dans le Chevroteur 1/17)

Professionnellement, je travaille dans les ventes techniques de l'industrie du revêtement sous vide où je suis responsable de la faisabilité et du calcul des coûts des nouveaux produits.

Depuis quatre ans, nous détenons des chèvres bottées et c'est exactement depuis la même période que nous sommes membres de l'ASCB. Nous avons commencé avec cinq chèvres, le troupeau est maintenant passé à onze chèvres et dix cabris. Nous prenons soin de nos chèvres et apprécions ces animaux merveilleux chaque fois que nous le pouvons.

La plupart de mon temps libre concerne notre ferme hobby.

Mes autres passe-temps (moto, avions modèle réduit, etc.) sont en arrière plan.

A présent, une autre tâche a été ajoutée: Lors de la dernière AG, j'ai été élu au comité en tant que nouveau trésorier de l'ASCB. Bien sûr, je suis très heureux que l'on m'accorde la confiance nécessaire pour gérer les finances et je vous en remercie.

Je me réjouis de cette belle coopération et je souhaite à tous les amis des bottées, beaucoup de succès mais surtout une bonne santé pour les humains et les chèvres

Votre trésorier  
Viktor Zingg

### Cours de l'ASCB / Evénement d'automne "Faire du fromage de chèvre"

Quand: Samedi 1er septembre 2018

Lieu: Käseakademie, Hauptstrasse 14, (Navi: Riet 85), 9658 Wildhaus (Toggenburg)

Durée: 10h00 à 12h00 environ, suivi d'un dîner ou d'un pique-nique (selon la météo et l'humeur des participants)

programme:

- en savoir plus sur le lait et le fromage
- dégustation de différents fromages (variétés de fromage de chèvre)
- introduction aux secrets de la production de fromage de chèvre
- production de fromage de chèvre à la crème

Inscription: jusqu'au 17 août 2018 (!) chez Kathi Märki, km@swild.ch, 079 678 36 44

Cours coût: 20.- / personne, les frais de cours restants sont pris en charge par l'ASCB

**Avis important à nos éleveurs de langue française : le cours sera en allemand, un cours en français pourrait être organisé s'il y a assez de demandes de votre part.**

Fête de la chèvre bottée, le 22 avril 2018 au Steigmatt [www.steigmatt.ch](http://www.steigmatt.ch)

Notre fête de la chèvre bottée a eu lieu cette année dans de merveilleuses conditions météorologiques. Pour la deuxième fois, nous avons été autorisés à passer la journée au Steigmatt.



De nombreux animaux ont été exposés par leurs fiers propriétaires. Au cours de la journée, de nombreux visiteurs ont pu s'informer et échanger sur la chèvre bottée grâce aux panneaux d'information et de bonnes discussions.

Les experts, ont dû comme chaque année départager les belles dames et les beaux hommes bottés au moyen du classement par points.

Il y avait une belle variété de couleurs de robes, malheureusement les cabris, séparés de leur mère, étaient relativement bruyants.

Un grand merci à toute l'équipe du Steigmatt ainsi qu'aux aides qui ont été impliqués dans la construction et le démontage.



Nous comptons sur vous l'année prochaine pour la fête de la chèvre bottée, à la prochaine ...

Par Katharina Dietschi



Stiefelgeissenschau Montlingen, Steigmatt  
22.4.2018

## Rangliste

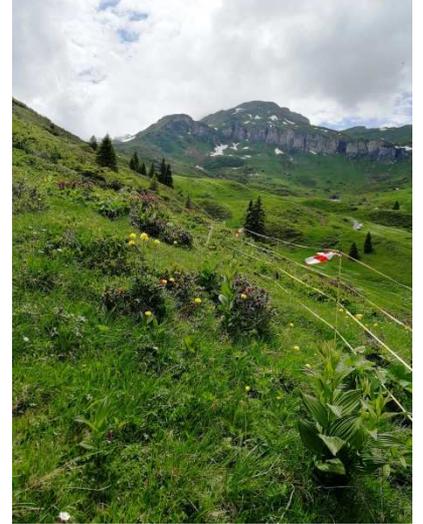
Kategorie / catégorie Ausstellungs-Nr. / No d'exposition	Name / nom	Sex	Marke / marque	Geburt / né le	Alter / age	Type / type	Farbe / teint	Mähneli / manteau	Hosli / cuilottes	Bart / barbe	Gloggli / clochettes	Maximalnote / note maximale	Rassenmerkmale / Charact. de la race	Typ/Format / type/format	Fundament / membres	Euter / pis	Zitzen / trayons	Summe / somme	Rang	Halter / Eleveur
<b>Kat D / Boucs</b>																				
D 1	D-Carlo	m	187 7049	22.03.2013	62	S	2	2	2	1	1	6	6	5	6			17	1	Aggeler Regina + Bernhard, 8889 Plons
D 3	Dago	m	199 6601	23.02.2015	38	S	2	2	2	1	1	6	6	6	5			17	2	Märki Kathi, Frau, Wart, 9651 Ennetbühl/SG
D 4	Olaf	m	199 0295	23.03.2015	37	S	2	2	2	1	1	6	6	5	5			16	3	Wanner Hansruedi, Im Oefeli 1, 8246 Langwiesen
D 2	Oli	m	167 3201	21.02.2014	50	S	3	2	2	1	1	6	6	5	5			16	4	Heeb Hansruedi, Rohnen 4, 9414 Schachen b. Reute
C 6	Ohio	m	192 1103	28.01.2016	27	S	3	3	3	1	1	6	6	5	5			16	1	Rechsteiner Edi, Eschenmoosstr. 47, 9413 Oberegg
C 9	Zariello()	m	185 2447	29.02.2016	26	S	1	2	2	1	0	6	6	5	5			16	2	Halter Anita, Urs + Marco, Klee 750, 9442 Berneck
C 7	Vosi	m	201 2359	25.02.2016	26	S	2	2	2	1	1	6	6	5	5			16	3	Halter Anita, Urs + Marco, Klee 750, 9442 Berneck
C 5	Z Mogli	m	187 1484	17.01.2016	28	S	3	3	3	1	0	6	6	5	4			15	4	Eisenhut Michael, Oberdorf 856, 9427 Wolfhalden
C 8	Zaviano()	m	205 7834	27.02.2016	26	S	3	3	3	1	0	6	6	4	5			15	5	Halter Anita, Urs + Marco, Klee 750, 9442 Berneck
B 10	Zoreno	m	213 1840	07.04.2017	13	S	2	3	3	1	1	5	5	4	4			13	1	Graber Andreas, Herr, Ringgis 631, 3673 Linden
<b>Geissen Kat. D älter als 36 Monate / Chèvres Cat. D âgées plus que 36 mois</b>																				
D 1	Heldin	w	136 9919	18.03.2008	122	S	2	2	2	1	1	6	6	6	5	4	27	1	Graber Andreas, Herr, Ringgis 631, 3673 Linden	
D 7	Jelly	w	185 8172	18.01.2014	52	S	2	3	2	1	1	6	5	6	6	5	27	2	Graber Andreas, Herr, Ringgis 631, 3673 Linden	
D 3	Vickilia	w	181 9067	17.01.2013	64	S	2	1	2	1	1	6	6	6	5	5	27	3	Zingg Viktor, Bünthenweg 4, 8885 Mols	
D 20	Romi	w	198 8588	18.03.2015	38	S	2	2	2	1	1	6	6	5	6	5	26	4	Zingg Viktor, Bünthenweg 4, 8885 Mols	
D 13	Uma	w	153 7209	31.03.2014	49	B	1	3	2	1	1	6	5	6	5	4	25		Füchter Stephan u. Sandra, 8583 Sulgen	
D 23	Xara	w	167 3210	20.02.2015	39	S	2	2	2	1	1	6	6	6	4	5	25		Märki Kathi, Frau, Wart, 9651 Ennetbühl/SG	
D 2	Valbella	w	205 9100	18.03.2009	110	S	2	2	2	1	1	6	6	6	4	4	25		Heeb Hansruedi, Rohnen 4, 9414 Schachen b. Reute	
D 10	Ella	w	181 9059	19.02.2014	51	S	2	2	2	0	0	6	6	5	5	4	25		Heeb Hansruedi, Rohnen 4, 9414 Schachen b. Reute	
D 6	V-Soraya	w	187 7056	16.03.2013	62	S	1	2	2	1	1	6	6	5	5	4	25		Schlaepfer Werner, 9450 Altstätten	
D 16	Juliane	w	192 5572	01.03.2015	38	S	2	2	2	1	1	6	6	6	5	3	24		Graber Andreas, Herr, Ringgis 631, 3673 Linden	
D 15	Josephine	w	192 5571	01.03.2015	38	S	3	1	2	1	1	6	6	5	5	4	24		Graber Andreas, Herr, Ringgis 631, 3673 Linden	
D 17	F-Hera	w	199 0289	05.03.2015	38	S	1	2	2	1	1	6	6	5	5	4	24		Schlaepfer Werner, 9450 Altstätten	
D 4	F-Gisela	w	179 3025	22.02.2013	62	S	2	2	2	1	1	6	6	6	5	3	23		Waldburger Ernst, Unterer-Rain 2, 9425 Thal	
D 12	Marisa	w	187 7066	22.03.2014	50	S	2	2	2	1	0	6	6	6	4	4	23		Schlaepfer Werner, 9450 Altstätten	
D 14	Moni	w	187 7064	08.04.2014	49	S	2	2	2	1	0	6	6	5	4	4	23		Schlaepfer Werner, 9450 Altstätten	
D 9	Micca	w	188 8665	18.02.2014	51	S	2	2	2	1	1	6	6	5	5	3	22		Heeb Hansruedi, Rohnen 4, 9414 Schachen b. Reute	
D 19	F-Stella	w	199 1142	09.03.2015	38	S	2	2	2	1	1	6	6	5	4	3	22		Schegg Hansfred, Meisenweg 6, 9463 Oberriet	
D 18	F-Hestia	w	199 0288	05.03.2015	38	S	2	2	2	1	1	6	6	5	4	3	21		Schlaepfer Werner, 9450 Altstätten	
D 21*	Wally	w	195 8119	17.02.2015	39	S	2	3	3	1	0	6	5	6	5	-	-	16		Waldburger Ernst, Unterer-Rain 2, 9425 Thal
D 22*	Ronja	w	167 3209	19.02.2015	39	S	2	2	2	1	1	6	5	5	4	-	-	14		Füchter Stephan u. Sandra, 8583 Sulgen
<b>Geissen Kat. C 24-36 Monate / Chèvres Cat. C âgées 24-36 mois</b>																				
C 9	P-Etta	w	189 3848	27.02.2016	26	S	2	2	2	1	0	5	5	5	4	4	5	23	1	Bräuninger Patrick + Annina, 8535 Herdern
C 1	P-Lisi	w	198 8592	24.01.2016	27	S	2	2	2	1	1	5	5	4	4	5	5	23	2	Zingg Viktor, Bünthenweg 4, 8885 Mols
C 2	V-Selin	w	199 0280	03.02.2016	27	S	1	2	2	1	1	5	5	5	4	3	22	3	Schlaepfer Werner, 9450 Altstätten	
C 3	Magda	w	199 0273	12.02.2016	27	S	3	2	2	1	1	5	5	4	5	4	22	4	Rechsteiner Edi, Eschenmoosstr. 47, 9413 Oberegg	
C 8	F-Sina	w	199 1143	24.02.2016	26	S	2	2	2	1	0	5	5	5	4	4	22	5	Schegg Hansfred, Meisenweg 6, 9463 Oberriet	
C 14	F-Hirna	w	199 0297	02.03.2016	26	S	1	2	2	1	1	5	5	4	5	4	22	6	Schlaepfer Werner, 9450 Altstätten	
C 5	P-Rosalie	w	189 3840	19.02.2016	27	B	2	2	2	1	1	5	5	5	5	3	21		Bräuninger Patrick + Annina, 8535 Herdern	
C 6	Jda	w	206 4498	23.02.2016	26	S	3	2	2	1	1	5	5	5	5	3	21		Rechsteiner Edi, Eschenmoosstr. 47, 9413 Oberegg	
C 4	Hyazinta	w	200 9750	17.02.2016	27	S	1	3	3	1	1	5	4	5	4	4	21		Graber Andreas, Herr, Ringgis 631, 3673 Linden	
C 11	V-Samia	w	202 5828	28.02.2016	26	S	3	3	3	1	1	5	4	5	4	4	21		Rechsteiner Edi, Eschenmoosstr. 47, 9413 Oberegg	
C 15	Mirka	w	199 0300	02.03.2016	26	S	1	2	2	1	1	5	5	5	3	4	21		Schlaepfer Werner, 9450 Altstätten	
C 13	F-Helga	w	199 0298	02.03.2016	26	S	1	2	2	1	1	5	5	4	4	4	21		Schlaepfer Werner, 9450 Altstätten	
C 16	F-Hatla	w	199 0299	05.03.2016	26	S	1	2	2	1	1	5	5	4	4	4	21		Schlaepfer Werner, 9450 Altstätten	
C 10	Gisa	w	188 1635	27.02.2016	26	S	2	3	3	1	1	5	4	5	4	3	20		Rechsteiner Edi, Eschenmoosstr. 47, 9413 Oberegg	
C 12	V-Stella	w	202 5827	28.02.2016	26	S	3	3	3	1	1	5	4	5	4	3	20		Rechsteiner Edi, Eschenmoosstr. 47, 9413 Oberegg	
C 7	Heidi	w	199 1145	23.02.2016	26	S	1	3	3	1	1	5	4	4	3	3	18		Schegg Hansfred, Meisenweg 6, 9463 Oberriet	
<b>Geissen Kat. B 13-24 Monate / Chèvres Cat. B âgées 13-24 mois</b>																				
B 2	P-Sina	w	189 3845	05.01.2017	16	B	2	2	2	0	1	4	4	4	4	4	4	20	1	Bräuninger Patrick + Annina, 8535 Herdern
B 11	Mirella	w	202 5833	02.03.2017	14	S	2	3	3	1	1	4	4	4	4	4	3	19	2	Rechsteiner Edi, Eschenmoosstr. 47, 9413 Oberegg
B 5	E-Petra	w	189 3858	15.02.2017	15	S	2	2	2	0	1	4	4	4	3	4	3	18	3	Bräuninger Patrick + Annina, 8535 Herdern
B 6	Elda	w	189 3855	15.02.2017	15	S	2	2	2	0	1	4	4	4	3	4	3	18	4	Bräuninger Patrick + Annina, 8535 Herdern
B 14	Jamira	w	213 1841	18.05.2017	12	S	2	12	0	1	0	4	4	3	4	4	3	18	5	Graber Andreas, Herr, Ringgis 631, 3673 Linden
B 3	Hereka	w	206 4509	24.01.2017	15	S	2	1	2	0	1	4	4	3	4	3	4	18		Graber Andreas, Herr, Ringgis 631, 3673 Linden
B 4	E-Valentina	w	189 3850	14.02.2017	15	B	2	2	2	0	1	4	4	3	3	4	3	17		Bräuninger Patrick + Annina, 8535 Herdern
B 9	Lorena	w	1971849	28.02.2017	14	S	1	1	0	0	1	4	4	3	4	3	3	17		Rechsteiner Edi, Eschenmoosstr. 47, 9413 Oberegg
B 10	Siara	w	1971848	28.02.2017	14	S	1	2	2	0	0	4	4	3	4	3	3	17		Rechsteiner Edi, Eschenmoosstr. 47, 9413 Oberegg
B 20	Valzesca	w	192 1108	12.11.2016	18	S	2	1	1	1	1	4	4	4	4	3	2	17		Heeb Hansruedi, Rohnen 4, 9414 Schachen b. Reute
B 1	Pampas	w	194 0134	31.12.2016	16	S	1	3	3	1	1	4	3	3	3	3	15		Märki Kathi, Frau, Wart, 9651 Ennetbühl/SG	
B 18*	Vanessa	w	214 0819	13.03.2017	14	S	2	2	2	0	0	4	4	4	4	-	-	12		Aggeler Regina + Bernhard, 8889 Plons
B 7	F-Giulia	w	200 4685	20.02.2017	14	S	1	3	3	1	0	4	4	3	4	-	-	11		Waldburger Ernst, Unterer-Rain 2, 9425 Thal
B 15*	Malu	w	202 5849	27.02.2017	14	S	1	2	2	1	1	4	4	3	4	-	-	11		Schlaepfer Werner, 9450 Altstätten
B 16*	Meieli	w	202 5850	01.03.2017	14	S	1	2	2	1	1	4	4	3	4	-	-	11		Schlaepfer Werner, 9450 Altstätten
B 17*	Valbona	w	214 0818	13.03.2017	14	S	1	2	2	0	0	4	4	4	3	-	-	11		Aggeler Regina + Bernhard, 8889 Plons
B 19*	Ria	w	204 1387	13.03.2017	14	S	2	2	2	0	1	4	4	3	4	-	-	11		Zingg Viktor, Bünthenweg 4, 8885 Mols
B 8	F-Gréta	w	200 4686	20.02.2017	14	S	1	3	3	0	0	4	4	3	3	-	-	10		Waldburger Ernst, Unterer-Rain 2, 9425 Thal
B 1																				

## Impressions sur l'alpage de Mädems (Mels)

Les samedi 2 et 9 juin ont été occupé à clôturer l'alpage de Mädems pour nos chèvres bottées. Nous avons vécu beaucoup de moments intéressants: travailler à la montagne, griller pour le repas, boire du café, parler de Dieu et des chèvres, avant de retourner au pâturage dans l'après-midi. Avant de quitter l'alpage, nous avons encore dégusté un croissant aux noisettes accompagné d'un café devant ce magnifique paysage de montagne. Un grand merci pour l'excellente organisation et la passion que Bernhard et Regina Aggeler ont mis dans ce projet. Ils pensent à tout, que ce soit au niveau du matériel de clôture ou de la nourriture 😊



Dans l'ensemble, une journée de travail hautement recommandée et mouvementée, que je ne peux que conseiller à tout le monde, peu importe si vous avez des chèvres bottées sur l'alpage ou non.



Le 16 juin, nous avons été autorisés à apporter nos chères chèvres bottées sur les pâturages alpins ...

Personnellement, elles me manqueront, mais je sais que c'est leur monde là-haut dans les montagnes 😊



## Shop ASCB: articles disponibles



## Liste des prix:

Autocollant

CHF 1.– par pièce

Cartes postales

CHF 1.– par pièce

Plaque d'élevage

CHF 30.– par pièce

Chevrette en bois

CHF 25.– par pièce

Veste

CHF 130.– par pièce



Les prix sont sans les frais d'envoi et de port

Commandes via e-mail à [info@stiefelgeiss.ch](mailto:info@stiefelgeiss.ch)

ou directement lors de nos événements, p.e. aux rencontres ou lors de notre AG.

**Ceci cela**

La nouvelle rubrique pour les plaisirs de toutes sortes au sujet des chèvres.



Une chèvre et un escargot veulent demander une augmentation. Quand la chèvre vient au bureau du directeur du personnel, l'escargot a déjà fini.

"Et avez-vous eu l'augmentation de salaire?", demande la chèvre.

"Oui, vous devez être capable de faire de la lèche, il ne faut pas chevrotter!"



J'ai acheté une chèvre.  
 Une chèvre? Où voulez-vous l'accueillir?  
 "Dans la chambre à coucher."  
 "Et la puanteur?"  
 "L'animal devra s'y habituer!"

Sagesse:



Vivez comme si quelqu'un avait oublié de fermer la porte ...



J'accepte volontiers les photos / blagues / souhaits et suggestions pour cette page par exemple. par e-mail à: [tanja.bartholet@bluewin.ch](mailto:tanja.bartholet@bluewin.ch)

## Calendrier

Date	Was?
Sa 04 août 2018	Marché des boucs et des chèvres à Sargans
Sa 01 septembre 2018	Evènement d'automne : Production de fromage de chèvre, voir info page 6

### Impressum

Editeur ASCB Association Suisse des éleveurs de la Chèvre bottée  
 Rédaction TanjaBartholet  
 Büntenweg 4, 8885 Mols  
 Email info@chevrebottee.ch  
 Photos TanjaBartholet, Patrick Bräuninger

## Comité ASCB : adresses

nom	prénom	fonction	adresse privée	CP / ville	téléphone	e-mail
Märki	Kathi	Präsidentin	Wart	9651 Ennetbühl	071 930 06 05	kathi.maerki@swild.ch
Bräuninger	Patrick	Zuchtleiter	Wilten 22	8535 Herdern	052 745 28 80	paedder.b@bluewin.ch
Kämpf	Susette	Zuchtbuchführerin	Kirchweg 176	5044 Schlossrued	056 634 28 84	susette_kaempf@bluewin.ch
Heeb	Dominique	Aktuarin	Rohnen 420	9414 Schachen b. Reute AR	071 891 20 71	hrheeb@bluewin.ch
Zingg	Andreas	Beisitzer und Experte Romandie	Dorfstrasse 21	8966 Oberwil-Lieli	056 633 82 01	andreas.zingg@bluewin.ch
Zingg	Viktor	Kassier	Büntenberg 4	8885 Mols	081 710 17 14	vigi.zingg@bluewin.ch

### Qui a besoin d'un bouc pour l'automne 2018 ?

S.v.p. adressez-vous immédiatement à notre secrétaire du RG.

Ceux qui saillissent leurs chèvres avec un bouc **qui n'a pas encore été apprécié par un expert**, sont invités également à contacter la secrétaire du RG. La progéniture ne peut être acceptée dans le RG d'une façon définitive que si les parents ont été appréciés, c'est-à-dire que le bouc doit être pointé au plus tard avant l'abattage.

Susette Kämpf  
 Zuchtbuchführerin  
 Kirchweg 176  
 5044 Schlossrued  
 056 634 28 84  
 susette\_kaempf@bluewin.ch

